



MOD. CIR. DR



MODELL 730/2013 – EINKOMMEN 2012

(Circolare in lingua Italiana sul sito web www.sp-consulting.it/Newsletter)

Name und Anschrift des Steuerpflichtigen:

Damit wir die Steuererklärung termingerecht abfassen können, bitten wir Sie, dieses Formular auszufüllen, zu unterschreiben und uns mit den gewünschten Unterlagen innerhalb **22. April 2013** zu übermitteln. Aufgrund der massiven Neuerungen könne wir ab diesem Datum leider keine weiteren Dokumente bzw. Aufträge zur Abfassung der Steuererklärung mehr annehmen; wir bitten um Ihr Verständnis!

Falls Sie einen Termin für die Abgabe der Steuererklärung wünschen, bitten wir Sie, uns unter der E-Mail Adresse info@sp-consulting.it zu kontaktieren. Vielen Dank.

Ankreuzen	Beschreibung der Dokumente - Informationen	Eventuelle Notizen
<input type="radio"/>	Kopie Mod. 730/2012 Einkommen 2011 oder Mod. Unico 2012 Einkommen 2011	
<input type="radio"/>	Akontozahlungen vom Jahr 2012	

Daten des Arbeitgebers im Juli 2013 (Diese Daten sind immer anzugeben!)

Firmenbezeichnung: _____
Steuernummer : _____, Prov. _____, PLZ _____
Gemeinde: _____ Straße: _____
Telefonnummer: _____ Faxnummer: _____ oder
E-Mail Adresse: _____

Erklärer:

Familienname: _____ Name: _____
Steuernummer : _____
Geburtsort: _____ Geburtsdatum: _____
Wohnort: _____ Straße _____ Prov. _____
Datum der Änderung der anagrafischen Daten: ____/____/____ Telefonnummer _____
Zivilstand: ledig verheiratet verwitwet getrennt geschieden bevormundet minderjährig
Datum der Änderung des Zivilstandes ____/____/____

Ehepartner/in (Diese Daten sind immer anzugeben):

zu Lasten JA NEIN (zu Lasten sind alle Personen mit einem jährlichen Bruttoeinkommen unter 2.840,51 Euro)

Vorname: _____ Name: _____

Steuernummer: _____

Zu Lasten lebende Familienmitglieder:

Wenn der Ehepartner nicht zu Lasten ist, müssen die zu Lasten lebenden Kinder je zu 50 % aufgeteilt werden oder es kann jener Partner 100 % der zu Lasten lebenden Kinder beanspruchen, der ein höheres Einkommen hat.

NB: Zu Lasten sind alle Personen mit einem jährlichen Bruttoeinkommen unter 2.840,51 Euro

Familienname: _____	Name: _____
Steuernummer: _____	Monate zu Lasten: _____
Zu Lasten: 100 % <input type="radio"/> 50 % <input type="radio"/> 0 % <input type="radio"/> Sorgerecht <input type="radio"/>	
Familienname: _____	Name: _____
Steuernummer: _____	Monate zu Lasten: _____
Zu Lasten: 100 % <input type="radio"/> 50 % <input type="radio"/> 0 % <input type="radio"/> Sorgerecht <input type="radio"/>	
Familienname: _____	Name: _____
Steuernummer: _____	Monate zu Lasten: _____
Zu Lasten: 100 % <input type="radio"/> 50 % <input type="radio"/> 0 % <input type="radio"/> Sorgerecht <input type="radio"/>	
Familienname: _____	Name: _____
Steuernummer: _____	Monate zu Lasten: _____
Zu Lasten: 100 % <input type="radio"/> 50 % <input type="radio"/> 0 % <input type="radio"/> Sorgerecht <input type="radio"/>	

Zu Lasten lebende Kinder mit Wohnsitz im Ausland _____

Füllen Sie bitte den oben angeführten Prospekt (anagrafische Daten) betreffend den Familienmitgliedern aus, andernfalls nehmen wir die Daten vom Jahr 2012 als gültig an.

Einkommen von Grund und Boden:

Barrare		Nr. Dok.
<input type="radio"/>	IMU Einzahlungsscheine 2012 und aktuellen Katasterauszug und/oder Grundbesitzbogen	
<input type="radio"/>	Verkauf, Kauf oder Schenkung von Grund/Boden, bitte Vertrag beilegen	
<input type="radio"/>	Aufwertung des Grundstückes	

Mieteinkommen aus Gebäuden 2012 (Mietvertrag beilegen):

GEMEINDE	ADRESSE	PARZELLE	MONATLICHE MIETE	VERMIETET VON - BIS	CEDOLARE SECCA	DENKMAL SCHUTZ

Einkommen aus abhängiger Arbeit:

Ankreuzen		Nr. Dok.
<input type="radio"/>	Abhängige Arbeit, Rente, Stipendien (CUD)	
<input type="radio"/>	Projektarbeiter	
<input type="radio"/>	Entschädigungen (INPS, INAIL, usw.)	
<input type="radio"/>	Periodisch gbezahlte Zulagen vom Ehepartner	

<input type="radio"/>	Andere Einkommen	
-----------------------	------------------	--

Einkommen aus Kapital:

Ankreuzen		Nr. Dok.
<input type="radio"/>	Gewinn/Verlust an der Teilhabung von Kapitalgesellschaften und an ausländischen Firmen oder Einrichtungen	
<input type="radio"/>	Abtretung von Quoten	
<input type="radio"/>	Aufwertung von Quoten	

Einkommen aus selbständiger Arbeit:

Ankreuzen		Nr. Dok.
<input type="radio"/>	Vergütung Urheberrechte	
<input type="radio"/>	Vergütung an der Beteiligung an Gesellschaften (nicht Lohnarbeit)	

Andere Einkommen:

Ankreuzen		Nr. Dok.
<input type="radio"/>	Verpachtung der einzigen Firma	
<input type="radio"/>	Gelegenheitsarbeit	

Vermögenswerte im Ausland:

Ankreuzen		Nr. Dok.
<input type="radio"/>	Besitz von Immobilien und Grundstücken (Kopie Kaufvertrag)	
<input type="radio"/>	Besitz von Kunstgegenständen, Antiquitäten, Yachten, Fahrzeugen	
<input type="radio"/>	Im Ausland erzielt Einkommen (z. B. Lohneinkommen, Stipendien), Beteiligungen	
<input type="radio"/>	Im Ausland abgeschlossene Lebens- und Unfallversicherungen	
<input type="radio"/>	Ausländisches Finanzvermögen, Bankkonten, Wertpapiere	

Monitoring von ausländischen Vermögenswerten und Ersatzbesteuerungen

Mit der gegenständlichen Unterschrift erklärt der Kunde gegenüber der Kanzlei, keine Finanz- oder Vermögenswerte im Ausland zu besitzen und keine Geld- oder andere Werttransaktionen vom Ausland nach Italien, von Italien ins Ausland oder vom Ausland ins Ausland durchgeführt zu haben. Der Unterfertigte befreit die Kanzlei von jeglicher Verantwortung für die fehlende Erstellung des Modells RW und für die fehlende Liquidierung der Ersatzsteuer auf ausländische Finanztätigkeiten und Immobilien, die mit GD 201/11 eingeführt wurde.

Innichen, am _____ Unterschrift des Kunden: _____

Aufwendungen und Spesen:

Ankreuzen		Nr. Doc.
<input type="radio"/>	Spesen im Gesundheitsbereich , nur wenn der Betrag Euro 129,11 übersteigt - auch für zu Lasten lebende Familienangehörige (Bestätigung der Bezahlung beilegen)	
<input type="radio"/>	Arztspesen für Menschen mit Beeinträchtigung und Spesen für notwendige Beihilfen , technische und informatische Hilfsmittel für die Erlangung und Integrierung von Menschen mit Beeinträchtigung	
<input type="radio"/>	Passivzinsen auf Agrardarlehen und für Hypothekendarlehen zum Kauf/Bau der Hauptwohnung, andere Passivzinsen	
<input type="radio"/>	Lebensversicherungen (es muss angegeben sein, dass sie innerhalb 31.12.2000 abgeschlossen bzw. erneuert worden sind, bzw. mit Beinhaltung des Risikos bei Ableben) und Unfallversicherung mit Angabe des absetzbaren Betrages (insgesamt max. 1.291,14 Euro)	
<input type="radio"/>	Einzahlungsscheine für Schul- und Studiengebühren	
<input type="radio"/>	Bestattungsspesen (bis max. 1.549,37 Euro)	

<input type="radio"/>	Spesen für das Pflegepersonal von pflegebedürftigen Personen + Arztbestätigung über die Pflegebedürftigkeit (nur bei einem Jahreseinkommen unter 40.000 Euro)	
<input type="radio"/>	Zahlungsbestätigung der Einschreibegebühr für Amateursportvereine für zu Lasten lebende Kinder von 5 bis 18 Jahren (bis 210 Euro pro Kind)	
<input type="radio"/>	Provisionsspesen für Immobilienmakler beim Kauf der Hauptwohnung	
<input type="radio"/>	Freibetrag bei Mietverträgen für Erstwohnung, Mietausgaben für Studenten	
<input type="radio"/>	Freiwillige Zuwendungen (z. B. an politische Parteien, an ONLUS Vereinigungen, an Amateursportvereine usw.)	
<input type="radio"/>	Tierarztespesen für Haustiere (nur wenn der Betrag Euro 129,11 übersteigt und bis zu Euro 387,34)	
<input type="radio"/>	Spesen für den Besuch der Kinderkrippe (nicht Kindergarten!), maximal 632,00 Euro pro Kind	
<input type="radio"/>	Sozial- und Fürsorgebeiträge (z. B. jener Teil der Gesundheitssteuer der KFZ Haftpflichtversicherung (nur wenn der Betrag Euro 40,00 übersteigt), freiwillige Einzahlungen in die eigene Pensionskasse, INPS Zahlungen, Nachkauf von Versicherungsjahren)	
<input type="radio"/>	An den Ehepartner bezahlten Unterhalt , Steuernummer _____	
<input type="radio"/>	Sozial- und Fürsorgebeiträge, welche für Hausangestellte bezahlt wurden (max. Betrag Euro 1.549,37)	
<input type="radio"/>	Andere Aufwendungen, Spesen Beteiligungen	
<input type="radio"/>	Zusätzliche Pensionsfonds, Zusatzfonds;	
<input type="radio"/>	Aufwendungen für Wiedergewinnungsarbeiten von 36, 41 oder 50 % (Kopie der Rechnungen der Ausgaben für das Jahr 2012, Kopie der Banküberweisungen)	
<input type="radio"/>	Energiesparmaßnahmen 55 %: Energetische Zertifizierung, Schreiben an das ENEA und die Rechnungen mit den Banküberweisungen	

Aufklärung im Sinne des Datenschutzgesetzes (L.D. Nr. 196 vom 30.06.2003)

Im Sinne der Bestimmungen über den Datenschutz (L. D. Nr. 196 vom 30.06.2003) informieren wir Sie, dass Ihre Daten für die Zwecke der Durchführung des Auftrages und um den steuerlichen Bestimmungen zu entsprechen, in EDV-Archiven gespeichert werden.

Dem/der Unterfertigten gebühren die im Art. 7 des L.D. Nr. 196/2003 vorgesehenen Rechte, insbesondere das Recht auf Zugang zu den eigenen Daten, deren Berichtigung und, falls die Voraussetzungen des entsprechenden Gesetzes zutreffen, deren Streichung.

(Unterschrift des Erklärs)

Datum und Unterschrift des Kunden für den Auftrag zur Ausarbeitung des Modells 730 2013 und der entsprechenden telematischen Versendung desselben.

Datum _____

(Unterschrift des Erklärs)

Im Büro erhalten am _____

(Unterschrift des Empfängers)

